

27/06/24 02



# YAKUTSK 2024

## 8th Children of Asia Games

**ПУТЕШЕСТВИЕ  
В АРКТИЧЕСКУЮ ВСЕЛЕННУЮ**  
**JOURNEY TO THE  
ARCTIC UNIVERSE**



**23 ЗАБИТЫХ МЯЧА!**

**FUTSAL. 23 GOALS SCORED  
ON THE FIRST DAY!**

**ПЕРВЫЕ ЧЕМПИОНЫ**

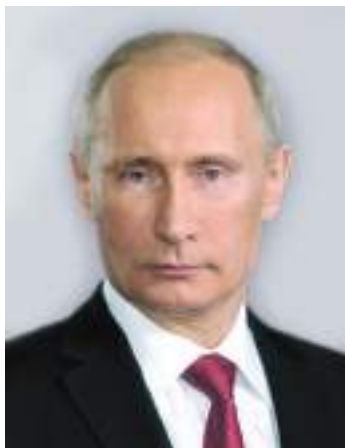
**THE FIRST CHAMPIONS**

YAKUTSK 2024



**ОДИН КОНТИНЕНТ - ОДНА КОМАНДА ONE CONTINENT - ONE TEAM**





**Владимир ПУТИН,  
Президент РФ**

**Vladimir Putin,  
The President of the Russian Federation**

«Ваши традиционные соревнования всегда проходят на высоком организационном и творческом уровне, вносят значимый вклад в развитие детско-юношеского спорта, популяризацию идей олимпийского движения, укрепление дружбы между народами разных стран. В нынешнем году игры «Дети Азии» радушно встречает Якутск. Столица Республики Саха (Якутия) по праву славится солидным опытом проведения таких престижных соревнований. И, конечно, ребята смогут хорошо отдохнуть, познакомиться с достопримечательностями и уникальной природой дальневосточного региона. Уверен, что Игры станут большим, праздничным событием для спортсменов, гостей и жителей Якутска, запомнятся накалом честной, красивой борьбы, яркими победами и рекордами. Желаю вам успехов, интересных встреч и незабываемых впечатлений».

«Your traditional competitions are always held at a high organizational and creative level. They make a significant contribution to the development of youth sports, popularization of the ideas of the Olympic movement and strengthening friendship between the peoples of different countries. This year, the Children of Asia Games are warmly welcomed by Yakutsk. The capital of the Republic of Sakha (Yakutia) is rightfully famous for its solid experience in holding such prestigious competitions. Of course, the children will be able to have a good rest, get acquainted with the sights and unique nature of the Far Eastern District. I am sure the Games will become a great festive event for athletes, guests and residents of Yakutsk, they will be remembered for the intensity of an honest, beautiful fight, bright victories and records. I wish you all success, interesting meetings and unforgettable impressions.»

«Сегодня многие вспоминают открытие первых Игр в далеком 1996 году. За почти 30 лет проделана огромная работа, и сегодня мы встречаем Игры «Дети Азии» как один из главных и действенных проектов по воспитанию и подготовке не просто чемпионов, а людей, которые вносят большой вклад в развитие и процветание своих стран и регионов.

История Игр «Дети Азии» — это истории тысяч юных атлетов азиатского континента. Мы помним всех наших чемпионов и радуемся их новым победам не только в спорте. Наши выпускники — это не просто наша гордость, это лучшее воплощение наших идей и стремлений. Мы очень ценим вашу поддержку и теплые воспоминания об Играх. Отрадно, что спустя много лет вы приезжаете к нам со своими воспитанниками, значит — наше общее дело продолжается и мы все также вместе идем вперед к новым вершинам! Особая благодарность «Союзу выпускников» за совместную работу в образовательных проектах Международного комитета «Дети Азии». Ваши помощь и практические занятия с начинающими спортсменами бесценны.

Пусть наша большая, дружная семья «Дети Азии» всегда будет верна принципам достойного соперничества, и удача будет на нашей стороне. Желаю всем ярким впечатлений и новых свершений!»

«This day, many people remember the opening of the first Games back in 1996. A lot of work has been done for almost 30 years. Today we welcome the Children of Asia Games as one of the main and effective projects for the upbringing and training of not just champions, but people who make a great contribution to the development and prosperity of their countries and regions.

The history of the Children of Asia Games is the stories of thousands of young athletes from the Asian continent. We remember all our champions and rejoice at their new victories not only in sports. Our graduates are not just our pride, they are the best embodiment of our ideas and aspirations. We really appreciate your support and fond memories of the Games. It is gratifying that many years later you come to us with your students, which means that our common cause continues and we are also moving forward together to new heights! Special thanks to the Alumni Union for their joint work in educational projects of the Children of Asia International Committee. Your help and practical training with novice athletes are invaluable.

May our big and friendly family of Children of Asia always be faithful to the principles of worthy competition and may luck be on our side. I wish you all bright impressions and new achievements!»



**Владимир МАКСИМОВ,  
Президент Международного  
комитета «Дети Азии»**

**Vladimir MAKSIMOV,  
President of the Children of Asia  
International Committee**



**Айсен НИКОЛАЕВ,**  
**Глава Якутии**

**Aisen NIKOLAEV,**  
**Head of the Sakha Republic (Yakutia)**

«Мы ждали этого дня! Игры «Дети Азии» для нас не только крупнейшее спортивное событие. Это символ наших духовных и культурных ценностей, нашей открытости и устремленности в будущее, которая принес в этот мир наш первый Президент Якутии Михаил Ефимович Николаев.

Мы все гордимся своей Якутией — самым большим по территории регионом великой России. На три миллиона квадратных километров, на три часовых пояса простирается Якутия! Здесь находится Полюс холода с самой низкой зимней температурой -71 градус. Якутия богата алмазами, золотом, газом, углем, но самое главное наше богатство – это сильные духом и мужественные люди. Самые главные наши ценности — это вековые традиции единства и дружбы народов, которые вместе живут и трудятся на родной земле. Сегодня Республика Саха (Якутия) является одним из ключевых регионов России, где традиции сочетаются с высокими технологиями, где труд и таланты всех жителей направлены на общее движение вперед всей нашей страны!

Я от всей души желаю, чтобы каждый из вас в эти дни ощутил светлую энергию северной земли, почувствовал ее позитивную силу, открыл для себя теплоту наших сердец!»

«We've been waiting for this day! The Children of Asia Games are not only the largest sporting event for us. This is a symbol of our spiritual and cultural values, our open mind and aspiration for the future, which was brought into this world by our First President of Yakutia Mikhail Efimovich Nikolaev.

We are all proud of our Yakutia, the largest region of great Russia in terms of territory. Yakutia stretches over three million square kilometers, over three time zones! There is the Pole of Cold with the lowest winter temperature -71 degrees. Yakutia is rich in diamonds, gold, gas, and coal, but our most important wealth is strong-minded and courageous people. Our most important values are the age-old traditions of unity and friendship of peoples who live and work together on their native land. Today, the Republic of Sakha (Yakutia) is one of the key regions of Russia, where traditions are combined with high technologies, where the work and talents of all residents are aimed at the forward movement of our entire country!

I sincerely wish that each of you these days felt the bright energy of the northern land, felt its positive power, and discovered the warmth of our hearts!»

«Спорт — одна из важнейших составляющих жизни успешного и здорового человека. Он закаляет характер, воспитывает волю, стойкость, дисциплину, умение преодолевать трудности. День за днем улучшая спортивные показатели, преодолевая себя, вы учитесь добиваться поставленных целей и результатов, становитесь сильнее физически и духовно, что очень важно во взрослой жизни. Кроме того, на тренировках и состязаниях вы обретаете единомышленников и друзей, становитесь частью большого спортивного сообщества.

Игры «Дети Азии» собрали в Якутске более 3000 юных спортсменов из 24 стран. Для вас это отличная возможность проявить себя, продемонстрировать все, что наработано за годы тренировок, получить новый опыт, завязать знакомства с людьми из разных уголков мира и нашей большой страны...»

«Sport is one of the most important components of a successful and healthy life of a person. It builds character, fosters will, perseverance, discipline, and the ability to overcome difficulties. Day by day, improving your athletic performance, overcoming yourself, you learn to achieve your goals and results, become stronger physically and spiritually, which is very important in adulthood. In addition, you gain like-minded people and friends during training and competitions, and become part of a large sports community.

The games «Children of Asia» gathered in Yakutsk more than 3 thousand young athletes from 24 countries. This is a great opportunity for you to prove yourself, demonstrate everything that you have gained over the years of training, gain new experience, make acquaintances with people from different parts of the world and our big country...»



**Юрий ТРУТНЕВ,**  
**Заместитель Правительства РФ,**  
**Полномочный представитель**  
**Президента РФ в ДФО**

**Yury TRUTNEV,**  
**Deputy Prime Minister of the Russian**  
**Federation, Presidential Envoy**  
**to the Far Eastern Federal District**



# ЭСТАФЕТА ОГНЯ В ЯКУТСКЕ

Глава Якутии Айсен Николаев первым зажег факел и начал эстафету огня VIII Игр «Дети Азии» в столице республики. После церемонии старта эстафеты факелоносцы пронесли огонь Игр по центральной аллее площади Победы и Набережной Романа Дмитри-

ева, олимпийского чемпиона по вольной борьбе. Всего от площади Победы до площади Дружбы народов с факелом пробежали порядка 80 участников эстафеты. В эстафете приняли в том числе Президент Международного комитета «Дети Азии» Владимир

Максимов, Президент Олимпийского комитета России Станислав Поздняков, глава Якутска Евгений Григорьев, выпускники Игр «Дети Азии» разных лет, видные общественные деятели и спортсмены столицы. По пути эстафеты факелоносцев сопровождали хранители огня

VIII Игр «Дети Азии» Михаил Ким, Николай Диденко, Владислав Алексеев, Игорь Афанасьев. Во время торжественной церемонии открытия VIII Игр «Дети Азии» огонь доставили на стадион «Туймаада» имени Н.Н. Тарского.



Генеральные партнеры



#### TORCH RELAY IN YAKUTSK

Head of the Sakha Republic (Yakutia) Aisen Nikolaev was the first to light the torch and to begin the torch relay of the 8th Children of Asia Games in the capital of the republic. After the start ceremony of the relay, torchbearers carried the flame of the Games along the central alley of Victory Square and the Embankment of Roman Dmitriev, Olympic champion in freestyle wrestling. In total, about 80 relay participants ran from Victory Square to Peoples' Friendship Square with a torch. Vladimir Maksimov, President of the Children of Asia International

Committee, Stanislav Pozdnyakov, President of the Russian Olympic Committee, Yevgeny Grigoriev, head of Yakutsk, graduates of the Children of Asia Games of different years, public figures and athletes of the capital took part in this event. Along the way, the torch bearers were accompanied by the keepers of the flame of the 8th Children of Asia Games: Mikhail Kim, Nikolai Didenko, Vladislav Alekseev, Igor Afanasyev. During the opening ceremony of the 8th Children of Asia Games, the torch was delivered to the Tuymaada Stadium.



Главные партнеры



# ПУТЕШЕСТВИЕ В АРКТИЧЕСКУЮ ВСЕЛЕННУЮ

На открытии Игр «Дети Азии» было всё: Пётр Первый с Берингом, Александр Невский и олени, парад сборных азиатских стран, стерхи и белые бумажные кораблики. Пели Какитока и Киджа, бились с Быком Холода боотуры и шла смена времён года вместе с балетом. Флаг России вынесли олимпийский чемпион Павел Линигин, народный учитель России Виктор Потапов, кардиохирург Пётр Захаров, режиссёр Андрей Борисов, сельский труженик Павел Шарин, футболист и алмазник, призёр IV Игр «Дети

Азии» Андрей Кулагин. Они передали флаг воспитанникам кадетской школы, которая отмечает 25-летие основания.

Если первые Игры собрали 259 юных спортсменов по восьми видам спорта, то на восьмых Играх уже более 3000 участников в 24 видах. Всего за семь форумов участвовало более 15 тысяч человек из 40 стран Азии, где живёт больше половины населения планеты Земля.

Парадом прошли сборные Афганистана, Бангладеша, Бахрейна, Беларуси, Грузии,

Индии, Ирана, Казахстана, Кыргызстана, Китая, КНДР, Кореи, Лаоса, Ливана, Монголии, Пакистана, Палестины, Сирии, Таджикистана, Таиланда, Тайваня, Узбекистана, команды Москвы, Дальневосточного, Сибирского, Уральского округов и Республики Саха (Якутия). Порядка десяти мощных сборных выступят во всех 24 видах спорта и будут бороться за общекомандную победу. Тем интереснее.

Министр спорта РФ Михаил Дегтярев зачитал послание президента России Владимира Путина, который пожелал участникам праздника, побед,

рекордов, накала и впечатлений.

Факел огня Игр, проехавшего 37 тысяч километров за 100 дней, пронесли по стадиону чемпионы всех семи Игр, среди которых были стрелок Екатерина Алексеева, судья по борьбе Виктория Барашкова, гроссмейстер Николай Гуляев, чемпион России по вольной борьбе Осип Михайлов передал факел призёру Олимпийских игр Георгию Балакшину, который и зажжёт чашу огня Игр, которые будут радовать нас две недели.



Генеральные партнеры



Фото Надежды Коротовой

### JOURNEY TO THE ARCTIC UNIVERSE

The opening of the 8th Children of Asia Games had everything: Peter the Great with Bering, Alexander Nevsky and reindeers, parade of Asian national teams, white cranes and white paper boats. Singers Kakitoka and Kijah performed, Yakut bouts fought with the Bull of Cold, and the seasons changed along with the ballet. The Russian flag was carried by Olympic champion Pavel Pinigin, People's teacher of Russia Viktor Potapov, cardiac surgeon Peter Zakharov, director Andrey Borisov, rural worker

Pavel Sharin, football player and diamond miner, winner of the 4th Children of Asia Games Andrey Kulagin. They handed over the flag to the students of the cadet school, which celebrates the 25th anniversary of its foundation.

If the first Games brought together 259 young athletes in eight sports, then at the eighth Games there are already more than 3,000 participants in 24 sports. In just seven forums, more than 15,000 people from 40 Asian countries.

The parade was attended by the national teams of Afghanistan, Bangladesh,

Bahrain, Belarus, Georgia, India, Iran, Kazakhstan, Kyrgyzstan, China, North Korea, Republic of Korea, Laos, Lebanon, Mongolia, Pakistan, Palestine, Syria, Tajikistan, Thailand, Taiwan, Uzbekistan, teams from Moscow, the Far Eastern, Siberian, Ural districts and the Republic of Sakha (Yakutia). About ten powerful national teams will compete in all 24 sports and will fight for a team victory.

The Minister of Sports of Russia Mikhail Degtyarev read out a message from President of the Russian Federation Vladimir Putin, who wished

the participants of the Games victories, records, excitement and impressions.

The torch of the flame of the Games, which traveled 37 thousand kilometers in 100 days, was carried through the stadium by the champions of all seven Games, among whom were shooter Ekaterina Alekseeva, wrestling judge Victoria Barashkova, grandmaster Nikolai Gulyaev, and Russian freestyle wrestling champion Osip Mikhailov. The torch was handed to Olympic medalist Georgy Balakshin, who lit the bowl of fire of the Games.



# Министр спорта России познакомился с национальными видами спорта Якутии

Вчера в Якутск прибыл министр спорта России Михаил Дегтярев. Главе российского спорта показали спортивную инфраструктуру, задействованную на играх «Дети Азии» – новый многофункциональный спорткомплекс «Чыпчаал» и Республиканский центр национальных видов спорта им. В. Манчаары.

Михаил Дегтярев высоко оценил спортивные объекты и с огромным интересом познакомился с национальными видами спорта. Министру представили якутскую вертушку, мас-рестлинг, хапсагай, стрельбу из традиционного якутского лука и якутские прыжки. Он был впечатлен масштабами прове-

дения спортивных форумов и соревнований в Якутии.

Министр спорта страны отметил развитие национального спорта не только в республике, но и в России, и в мире. Также он ознакомился с подготовкой к Спартакиаде по национальным видам спорта «Игры Манчаары», которые пройдут в 2025

году в Таттинском улусе.

Напомним, мас-рестлинг, борьба хапсагай и якутские прыжки включены в программу VIII Игр «Дети Азии». На встрече с главой республики Айсенем Николаевым Михаил Дегтярев выразил уверенность, что стартовавшие игры пройдут на самом высоком уровне.



## MINISTER OF SPORTS OF RUSSIA GETS ACQUAINTED WITH THE NATIONAL SPORTS OF YAKUTIA

Yesterday, the Minister of Sports of Russia Mikhail Degtyarev arrived in Yakutsk. He was shown the sports infrastructure used during the Children of Asia Games, including the new Multifunctional Sports Complex and the Republic Center for National Sports named after V. Manchaary.

Degtyarev was highly impressed by the sports facilities and took a keen interest in the national sports of Yakutia. He was introduced to Yakut traditional sports such as the «vertushka», mas-wrestling, khapsagai, traditional Yakut archery, and Yakut jumps. The scale of sports forums and competitions

in Yakutia left a big impression on him.

The Minister of Sports noted the development of national sports not only in the republic, but also in Russia and the world. Moreover, he learned about the preparations for the Spartakiad in national sports "Manchaary Games", which will take place in the Tattinsky District in 2025.

To mention, mas-wrestling, khapsagai, and Yakut jumps are included in the program of the 8th Children of Asia Games. During a meeting with Aisen Nikolaev, the head of the Sakha Republic (Yakutia), Mikhail Degtyarev expressed his confidence that the ongoing games would be of the highest quality.







## ВЫПУСКНИКИ ИГР «ДЕТИ АЗИИ» ВСТРЕТИЛИСЬ В ЯКУТСКЕ

На призыв приехать на Игры в Якутск выпускники – участники Игр «Дети Азии» разных лет отозвались с большим энтузиазмом. Так, в рамках проведения Игр именитые спортсмены проведут для юных якутян мастер-классы и будут задействованы в других мероприятиях. В Якутск прибыли как иностранные, так и российские спортсмены – от Хабаровска до Индии. К нам приехали победители чемпионатов мира и призеры Олимпийских игр.

«В 2023 году Комитетом был учрежден «Союз выпускников» – организация, направленная на объединение спортсменов, которые принимали участие в играх. Союз уже показал себя как хорошая движущая сила, объединяющая ребят из разных стран и регионов России для развития детского спорта. Проводятся встречи с юными спортсменами и различные мастер-классы. Ребята делятся с детьми опытом, которого им самим не хватало в начале

пути», – отметил Президент Международного комитета Владимир Максимов.

В Якутске пройдут встречи с участниками Игр в рамках форума юных олимпийцев, презентация «Правила будущих чемпионов» и проведение мастер-классов по нескольким видам спорта для юных жителей Якутск.

Чемпион IV игр «Дети Азии» 2008 года, двукратный чемпион Европы 2015 года по легкой атлетике Даниил Цыплаков рассказал, что прекрасно помнит те эмоции, которые он испытывал во время участия в Играх;

«Я вчера был на стадионе и не мог поверить, что 16 лет назад я здесь соревновался. Очень хорошо помню ту церемонию открытия, соревнования. К сожалению, в тот раз мы особо не видели город, так как в основном находились в деревне спортсменов и спортивных объектах, поэтому в этот раз буду заново изучать Якутск. Очень рад снова приехать сюда».

### GRADUATES OF THE CHILDREN OF ASIA GAMES HAS MET IN YAKUTSK

Graduates, or participants of the Children of Asia Games from different years, responded with great enthusiasm to the call to come this year to the Games. They will hold master classes for Yakut children and will be involved in other events. Athletes arrived in Yakutsk from Khabarovsk to India. The winners of the World Championships and Olympic medalists have come too.

«In 2023, the Committee established the Alumni Union, an organization aimed at uniting athletes who took part in the Games. The Union has already proved to be a good driving force uniting children from different countries and regions of Russia for the development of children's sports. Meetings with young athletes and various master classes are held. The graduates share with children the experience that they themselves lacked at the beginning of their journey,» said Vladimir Maksimov, President of

the International Committee.

Yakutsk will host meetings with participants of the Games during the forum of young Olympians. Also there will be a presentation of the «Rules of future Champions» and master classes in several sports for young residents of Yakutsk.

Daniil Tsyplakov, the champion of the IV Asian Children's Games in 2008, two-time European champion in athletics in 2015, said that he perfectly remembers the emotions he felt while participating in the Games:

«I was at the stadium yesterday and couldn't believe that 16 years ago I competed here. I remember that opening ceremony and the competitions very well. Unfortunately, at that time we didn't see much of the city, as we were mostly in the Athletes Village and sports facilities, so this time I will re-explore Yakutsk. I am very glad to come here again.»

Главные партнеры



## ШАХМАТИСТЫ ВСТУПИЛИ В БОРЬБУ

Вчера в Якутске начался первый тур шахматного турнира. В соревнованиях принимают участие 18 юношей и 14 девушек из восьми стран мира, а также пяти округов России. Турнир проходит в корпусе факультетов естественных наук Северо-Восточного Федерального университета имени М.К. Аммосова и продлится с 26 июня по 4 июля.

Главный судья турнира Михаил Крюков сообщил, что соревнования проходят по швейцарской системе в 9 туров отдельно среди юношей и девушек. Спортсмены разыгрывают два комплекта медалей, где победители определяются по наибольшему числу набранных очков. Шахматные встречи будут проходить ежедневно с 10:00 до 14:00 часов.

«Команды из Кыргызстана, Узбекистана и Казахстана привезли одних из лучших своих шахматистов, как среди юношей, так и среди девушек. Спортсмены из других сборных, особенно представители России, настроены серьезно и готовы оказать достойное сопротивление. Прогнозы на такой ранней стадии всегда риско-

ванны, но одно можно сказать точно: исход турнира может решиться в последних турах, настолько всё непредсказуемо. Мы ожидаем увидеть множество захватывающих партий и интенсивной борьбы за каждое очко», – отметил Михаил Крюков.

### THE CHESS PLAYERS HAVE JOINED BATTLE

The first round of the chess tournament began in Yakutsk yesterday. The competition is attended by 18 boys and 14 girls from eight countries of the world, as well as five regions of Russia. The tournament takes place in NEFU Natural Sciences Building. It will last from June 26 to July 4.

The chief referee of the tournament Mikhail Kryukov reported the competitions are held according to the Swiss system in 9 rounds separately among boys and girls. Athletes will compete for two sets of medals, where the winners will be determined by the highest number of

points scored. Chess meetings will be held daily from 10:00 to 14:00.

«Teams from Kyrgyzstan, Uzbekistan and Kazakhstan have brought some of their best chess players. Athletes from other national teams, especially representatives of Russia, are serious and ready for decent resistance. Predictions at such an early stage are always risky, but one thing is for sure: the outcome of the tournament may be decided in the last rounds. We expect to see a lot of exciting games and an intense fight for every point,» Mikhail Kryukov said.



Генеральные партнеры



## 23 ЗАБИТЫХ МЯЧА!

Если в первых шести Играх «Дети Азии» в программу соревнований был футбол, то с Игр 2022 года во Владивостоке вид спорта был заменен на мини-футбол (футзал).

В борьбу за медали вступили семь мини-футбольных команд: сборные Узбекистана, Палестины, Кыргызстана, Сибирского, Уральского, Дальневосточного федеральных округов и команда Республики Саха (Якутия).

В первый день были сыграны два матча. Причем обе игры завершились результативно – болельщики, заполнившие трибуны дворца спорта «50 лет Победы» стали свидетелями 23 забитых мячей!

Команда Урала, костяк которой составляют воспитанники лучшей мини-футбольной школы России «Тюмень», со счетом 8:3 победили у своих сверстников из Сибири. Вто-

рая игра завершилась крупной победой хозяев площадки – команда «Саха» добилась яркой победы над сборной Кыргызстана – 9:3.

На Играх «Дети Азии» команды вначале определяют лучших по круговой системе, т.е. каждый играет с каждым. По итогам этих игр две команды с наилучшими показателями разыграют между собой золотой финал. А команды, занявшие третьи и четвертые места, поспорят за бронзовые медали. Данная формула определения сильнейшего – достаточно объективная и простая.

Мини-футбольные баталии в рамках VIII Игр «Дети Азии» проходят во дворце спорта «50 лет Победы» с 26 июня по 3 июля. В прошлых Играх во Владивостоке победу одержали футболисты из команды Уральского федерального округа, которые и в этом году выступают в роли фаворитов.

### FUTSAL. 23 GOALS SCORED ON THE FIRST DAY!

In the first six “Children of Asia” Games the competition program included football, then from the 2022 Games in Vladivostok, it was replaced with mini-football (futsal).

Seven teams are participating in the competition for medals: Uzbekistan, Palestine, Kyrgyzstan, Siberia, Ural, the Far Eastern Federal Districts, and the Republic of Sakha (Yakutia).

Two games were played on the first day. Both of them ended with impressive results – the fans witnessed 23 goals!

The Ural team, which has players from the best Russian mini-soccer school «Tyumen», has defeated their competitors from Siberia with a score of 8:3. The team “Sakha” also shined brightly in the second game defeating the Kyrgyz team with a score of 9:3.

At the Children of Asia Games futsal is played by a round-robin tournament, i.e. everyone plays with everyone. Then the top two teams will face off in the gold medal match, while the teams that finish in third and fourth place will compete for the bronze medals. This tournament system for determining the winners is fair and simple.

Mini football matches will take place at the Victory 50th Anniversary Sports Palace from June 26th to July 3rd. Last year’s winner, the team from the Ural Federal District, is expected to be among the favorites this year.



Главные партнеры



Фото: ЯСИА

## КТО СТАНЕТ ПЕРВОЙ РАКЕТКОЙ ИГР «ДЕТИ АЗИИ»



Одними из первых соревновательную программу начали юные мастера настольного тенниса. Соревнования теннисистов проходят в спортивном комплексе «Сулус» с 26 по 30 июня. Известно, что этот вид спорта особенно популярен именно на азиатском континенте, где мировыми лидерами считаются китайские спортсмены.

На «Детях Азии-2024» в борьбу за медали вступили юные теннисисты из девяти стран: Палестины, Азербайджана, Сирии, Казахстана, Кыргызстана, Беларуси, Лаоса и Китая. Конкуренцию им составляют команды трех округов России и Республики Саха.

В первый день соревнований стали известны финалисты в смешанном разряде (юноши и девушки). Из двадцати пар через сито предварительных и полуфинальных игр в золотой финал пробилась пара представителей Сибирского и Уральского федерального округов. Криспин Адинду и Екатерина Койнова из Сибири против пары Андрея Варзакова и Софии Брегиной из Урала разыграют первое место. При этом, бронзовые медали уже завоевали пары из Казахстана и Москвы.

А где же китайские спортсмены? Дело в том, юные теннисисты из Поднебесной не были представлены в смешанном разряде. Команда из Китая привезла на Игры в Якутск двух спортсменок, которые уверены, поборются за медали в одиночном и парном разрядах.

### WHO WILL BE THE FIRST RACQUET OF THE CHILDREN OF ASIA GAMES?

The young masters of table tennis were among the first to start the competitive program. Tennis competitions are held at the Sulus Fitness and Health Complex from June 26 to June 30. It is known that this sport is especially popular on the Asian continent, and Chinese athletes are considered to be world leaders.

At the Children of Asia 2024, young tennis players from nine countries joined the fight for medals: Palestine, Azerbaijan, Syria, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Belarus, Laos and China. They compete with teams from three districts of Russia and the Sakha Republic.

On the first day of the competition, the finalists in the mixed category (boys and girls) became known. Out of twenty pairs, representatives of the Siberian and Ural Federal Districts made their way through the preliminary and semifinal games to the golden final. Crispin Adindu and Ekaterina Koynova from Siberia will compete for the first place against the pair of Andrey Varzakov and Sofia Bregina from the Urals. At the same time, pairs from Kazakhstan and Moscow have already won bronze medals.

And where are the Chinese athletes? The fact is, young tennis players from China were not represented in the mixed category. The Chinese team brought two athletes to the Games in Yakutsk, who will compete for medals in single and double events.



# ПЕРВЫЕ ЧЕМПИОНЫ

Первую золотую медаль Игр в 14 часов 10 минут 26 июня 2024 года в «Триумфе» выиграла Вазира Нуруллаева из Узбекистана, которая в финальном поединке по самбо (41 кг) победила Шахнази Алибекову из Кыргызстана со счётом 1:0. Вазира с короткой причё-

ской, похожая на мальчишку, была очень активна и уверена. А Шахнази расплакалась, сходя с ковра. Позже её тренер рассказал, что это уже второе поражение Шахнази от Вазиры. В первый раз она проиграла в первенстве Азии со счётом 0:4. Поэтому специально готови-

лись к схватке с Нуруллаевой. Физически не уступила, но одна техническая ошибка (всего 0:1) стоила золотой медали...

Во втором финале Ебиш Пердали из Казахстана (46 кг) передней подножкой свалил Максима Романюка из Уральского федерального округа и стал вторым по счёту чемпионом Игр. Ебиш Пердали – победитель первенства Азии и обладатель Кубка Азии среди кадетов. Занимается самбо 10 лет из своих 15. Казахи привезли на самбо 12 человек – 6 мальчишек и 6 девчонок. Много в сборной дзюдоистов и боксёров.

В весе 47 кг Ульяна Винокурова из сборной Дальнего Востока в финале была сильнее Виктории Араповой из Уральского федерального округа. Анастасия Шевченко из Алда-

на завоевала в этой категории бронзовую медаль. В схватке за золото Хайдарбек Уракбаев победил Ивана Лапушкина из сборной Якутии. Он является трехкратным чемпионом Узбекистана по разным возрастам. Хайдарбек боролся очень красиво – бросил через плечо Ивана и сделал удержание. В итоге выиграл со счётом 5:0. В первый день соревнований у хозяев Игр две медали – Шевченко и Лапушкина.

Прекрасную борьбу показала Энхджин Ганхуях из Монголии, которая в финале веса 59 кг в отличном стиле победила Ксению Шепелеву из сборной Москвы. В последней схватке первого дня самбо дальневосточник Анатолий Кузнецов в финале веса 64 кг выиграл Олега Степанова из Сибирского федерального округа.



Шахнази Алибекова и Вазира Нуруллаева

## THE FIRST CHAMPIONS

The first gold medal of the Games was won by Vazira Nurullayeva from Uzbekistan at 14:10 on June 26, 2024 in Triumph Sports Center. She defeated Shahnazi Alibekova from Kyrgyzstan with a score of 1:0 in the final sambo match (41 kg). Wazira was very active

and confident. Shahnazi burst into tears, coming off the mat. Later, her coach said this was Shahnazi's second defeat by Wazira. For the first time, she lost in the Asian Championship with a score of 0:4. Therefore, Alibekova was specially prepared for the fight with Nurullayeva. Physically, she did not concede, but one technical mistake was worth her a gold medal...

In the second final, Ebish Perdali from Kazakhstan (46 kg) defeated Maxim Romanyuk from the Ural Federal District and became the second champion of the Games.

Ebish Perdali is the winner of the Asian Championship and the winner of the Asian Cup among cadets. He has been

practicing sambo for 10 of his 15 years. The Kazakhs brought 12 people to sambo – 6 boys and 6 girls. There are a lot of judoists and boxers in the national team.

In the weight of 47 kg, Ulyana Vinokurova from the national team of the Far East District was stronger in the final combat than Victoria Arapova from the Ural Federal District. Anastasia Shevchenko from Aldan won a bronze medal in this category. In the fight for the gold medal, Khaidarbek Urakbayev defeated Ivan Lapushkin from the Yakutia national team. He is a three-time champion of Uzbekistan at various ages. Haidarbek fought very beautifully – he threw Ivan over his shoulder and made a retention. As a result, he won with a score of 5:0. On the first day of the competition, athletes from Yakutia Shevchenko and Lapushkina won two medals.

Enkhjin Gankhuyakh from Mongolia showed excellent skills. She defeated Ksenia Shepeleva from the Moscow national team in the final fighting of 59 kg. In the last combat of the first day of sambo, Anatoly Kuznetsov, athlete from Far Eastern District national team, defeated Oleg Stepanov from the Siberian Federal District in the 64 kg final combat.



Главные партнеры



## ВОЗВРАЩЕНИЕ КОМАНДЫ СИРИИ НА ИГРЫ В СОСТАВЕ СБОРНОЙ ЕСТЬ И ДЕБЮТАНТЫ, И ОЛИМПИЙЦЫ

Первой зарубежной командой, прибывшей в Якутск для участия в VIII Играх «Дети Азии», стала сборная команда Сирийской Арабской Республики. Представители этого ближневосточного региона сравнительно недавно начали участвовать в Играх, но уже успели заявить о себе на международной арене. Сирийская команда дебютировала на Играх «Дети Азии» в 2012 году в Якутске, что стало знаковым событием для сирийского спорта. Участие в таких престижных соревнованиях позволило молодым спортсменам получить

бесценный опыт и продемонстрировать свои таланты миру. На дебютных Играх сирийские атлеты показали впечатляющие результаты, завоевав шесть медалей – одну золотую и пять бронзовых.

На следующих Играх в 2016 году число сирийских атлетов уменьшилось до 40 человек, которые соревновались в десяти видах спорта. Тогда медалей выиграли меньше, но стойкость и мастерство сирийцев оценили и соперники, и болельщики. Пропустив Игры во Владивостоке в 2022 году, сирийская команда

вновь вернулась в Якутск для участия в VIII Играх «Дети Азии». В этом году сборная Сирии представлена в таких дисциплинах, как бокс, дзюдо, легкая атлетика, настольный теннис, греко-римская борьба, вольная борьба и художественная гимнастика.

Башир Аль Аббуд, член Олимпийского комитета Сирии и заместитель главного тренера сборной, выразил свои ожидания: «Мы очень рады вновь принять участие в этих соревнованиях, ведь для нас это не только спорт, но и связь с другими странами-участниками Игр. Наши ре-

бята полны оптимизма и готовы приложить все усилия, чтобы показать хороший результат и достойно представить свою страну. Особые надежды мы связываем с нашей спортсменкой по настольному теннису – это Хенд Заза, которая в 2021 году принимала участие в Олимпиаде в Токио в 12-летнем возрасте. Тогда она не сумела пройти квалификацию, так как была еще совсем юной. Но здесь и сейчас мы очень в нее верим и надеемся, что она завоеует медаль Игр «Дети Азии».

### RETURN OF THE SYRIAN TEAM TO THE GAMES THE TEAM INCLUDES BOTH DEBUTANTS AND OLYMPIANS

The national team of the Syrian Arab Republic was the first foreign team which arrived in Yakutsk to participate in the 8th Children of Asia Games. Representatives of Syria have recently started participating in the Games, but have already made themselves known on the international stage. The Syrian team made its debut at the Children of Asia Games in 2012 in Yakutsk, which became a

landmark event for Syrian sports. Participation in such competitions allowed young athletes to gain invaluable experience and demonstrate their talents to the world. At the debut Games, the Syrian athletes showed impressive results, winning six medals – one gold and five bronze ones.

At the next Games in 2016, the number of Syrian athletes decreased to 40 people who competed in ten sports. Then fewer medals were won, but the resistance and skills of Syrians were appreciated by both competitors and fans. After missing the Games

in 2022, the Syrian team has returned to Yakutsk to participate in the 8th Children of Asia Games. This year, the Syrian national team is participating in such sports as boxing, judo, athletics, table tennis, Greco-Roman wrestling, freestyle wrestling and rhythmic gymnastics.

Bashir Al Abboud, a member of the Syrian Olympic Committee and deputy head coach of the national team, expressed his expectations: «We are very happy to take part in these competitions again, because for us it is not only sport, but also communication with

other participating countries of the Games. Our athletes are full of optimism. They are ready to make every effort to show good results and represent their country with dignity. We have special hopes for our table tennis athlete, Hand Zaza, who took part in the Tokyo Olympics at the age of 12. At that time she was too young to pass the qualification so she could not participate there. But here and now we really believe in her and hope that she will win a medal at the Children of Asia Games.

## ЖУРНАЛИСТ ИЗ АЗЕРБАЙДЖАНА ЛЕЙЛА МУРАД-ЗАДЕ:

### ЗДЕСЬ ПОГОДА ХОРОШАЯ, А В БАКУ СЕЙЧАС ЖАРКО

В «Триумфе» за столиками для прессы поговорили с журналисткой из госагентства Азербайджана «Азертадж» (azertac.az) Лейлы Мурад-заде и попросили поделиться впечатлениями об Играх:

- Погода стоит хорошая, прохладная. Сейчас в Баку очень жарко. Город Якутск чистый, люди доброжелательные. Всё пока на позитиве. Вечером идём на открытие Игр. В сборной Азербайджана 60 человек, которые примут участие в 16

видах спорта: настольный теннис, плавание, стрельба из лука, лёгкая атлетика, скалолазание, художественная гимнастика, мас-рестлинг, бокс, греко-римская и вольная борьба, дзюдо, самбо, алыш, кураш, хапсагай. Вот в самбо наши четверо сейчас борются. Приехали мы 24 июня, разместились в гостинице «Соната». Я пишу на сайт azertac.az, который работает на семи языках. В нашей делегации есть ещё телевизионный журналист.



#### AZERBAIJANI JOURNALIST LEYLA MURADZADEH: «THE WEATHER IS GOOD HERE, BUT IT'S HOT IN BAKU RIGHT NOW»

At the Triumph Sports Center, at the press tables, we talked with Leila Muradzadeh, a journalist from the Azerbaijani State News Agency Azertac (azertag.az), and asked her to share impressions about the Games:

-- The weather is good and cool. It is very hot in Baku right now. The city of Yakutsk is clean and the people are friendly. Everything is positive so far. We are going to the opening of the Games in the evening. The Azerbaijani national team consists of 60 people who will take part in 16 sports: table tennis, swimming, archery, athletics, sport climbing, rhythmic gymnastics, mas-wrestling, boxing, Greco-Roman

and freestyle wrestling, judo, sambo, alysh belt wrestling, kurash, khapsagai. Our four athletes are currently fighting in sambo. We arrived on June 24th and stayed at the Sonata Hotel. I am writing to the website azertac.az, which works in seven languages. There is also a television journalist in our delegation.



Анатолий Кузнецов (чемпион 64 кг)  
с тренером Владимиром Зубковым



# ГАЗПРОМБАНК

# UnionPay — карта без границ

Платите в 150+ странах



отсканируйте QR-код  
и узнайте больше

Дебет. карта UnionPay в пакете услуг «Универсальный». Полный список стран, принимающих UnionPay, указан на [unionpayintl.com/ru/](http://unionpayintl.com/ru/) (за исключением Израиля, США, Австралии, Великобритании, Новой Зеландии, Грузии, Украины, Канады). Операция за рубежом по картам UnionPay может быть отклонена по индивидуальному решению торговой точки или ее банка-эквайера. Подробные условия на [gazprombank.ru](http://gazprombank.ru) и по тел. **8-800-300-60-90** (беспл. звонок по РФ). Информация на 05.05.24. Банк ГПБ (АО). Лицензия Банка России № 354. Реклама.

Генеральные партнеры



Главный редактор: Татьяна Елаева  
Дизайн-верстка: Вера Трофимова  
Над выпуском работали: Игорь Платонов, Александр Посельский,  
Сандал Никаноров, Дина Белолобская, Диана Шамсутдинова, Елена  
Степанова, Виктор Спиридонов

Фотографии предоставлены АНО «Дирекция по подготовке и проведению VIII летних международных спортивных игр «Дети Азии»  
Набрано и сверстано в Главном пресс-центре VIII Игр «Дети Азии»  
Отпечатано в типографии «СМИК-мастер», г.Якутск, ул. Дзержинского 1, офис 18, тел: 34-16-76

За достоверность информации ответственность несут авторы публикаций и рекламодатели.  
Адрес редакции: 677000, г.Якутск, ул.Курашова 24, офис 601.  
Электронная почта: [info@yakutsk2024.org](mailto:info@yakutsk2024.org)  
Объем: 4 п.л. Время подписания в печать 02.00 ч.